

5349

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: TANOUE (Echi) Mrs. BitaroHOME ADDRESS: Cheminus, B. C.REGISTRATION NUMBER 08800SEX: Female AGE: 42OCCUPATION: Housewife.

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: NoneMARRIED? YesNAME OF WIFE OR HUSBAND: BITAROADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: Same addressNAMES OF ANY LIVING CHILDREN: SAKAE (F) SHIZUKO (F) YOSHIE (F)ADDRESS OF CHILDREN: Same addressAGE OF CHILDREN: 15, 12, 10 years

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: _____

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: _____

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) _____

4. TAXES (Amount and where payable) _____

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) _____

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) _____

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: _____

8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: _____

9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN _____

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: _____

Dwelling house, Chemainus, B. C.

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: _____

T. KAWASE, Chemainus, B. C.

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: _____

\$8.00 per month paid to departure

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: None

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) _____

None

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: _____

None

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS: _____

E. Crated Singer Sewing Machine, (#JB/076612) \$135.00, left at
SHIGEKI EDWARD YOSHIDA, Chemainus, B. C.

1. Box kitchen utensils---\$35.00, left at Japanese Community Hall.
Chemainus, B. C.

1. Box kitchen utensils--\$30.00, left at Mrs. TOMOKI KAWASE. (Bunkhouse)

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS _____

None

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY _____

None

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: _____

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF
OTHERS: _____

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) _____

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)
\$152.00 War Saving Certificates, in own possession. ✓

8. BANK ACCOUNTS: _____

9. LIFE INSURANCE: ✓

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: _____

11. SAFETY DEPOSIT BOX: _____

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: ✓

2. TRADE DEBTS: (

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 22nd day of April 1942.

(Signature)

E. Tanouye
Ramundo
 Witness

FOR DEPARTMENTAL USE _____

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date Sept. 7/49

Our File No. 5349

Full Name YAMUYE (Echi) HRS. Eitaco
(Surname in Block Letters)

Registration No. 08800

Male - Female ☒
(check)

Age Aug. 7, 1899

Former Address Cheminus, B.C.

Date Evacuated 15/9/48 Naturalized - Canadian-Born - National ☒
(check)

Present Address Isadore, B.C.

Married - Single ☒
(check)

Name of Wife _____

Name of Husband Eitaco 08800

Name of Mother YAMIKAWA, Tame (Japan) Name of Father YAMIKAWA, Tachio (Japan)

Names of Children under 16 Sakae (C) May 27/26
Shizuko (C) Nov. 27/29 Yasuko (C) July 3/31

Requested by J.M. Registered with Custodian _____
(Yes or No)

Additional Information Housewife

12

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 5349

June 28, 1947.

Re: Mrs. Echi TANOUYE (Mrs. Eitato)

This woman signed a declaration to the Custodian on April 22nd, 1942. She was evacuated on September 15th, 1943. In her declaration she reported ownership of chattels listed on the Chattel Schedule. Of these articles, the Singer Sewing Machine and the box of kitchen utensils were shipped to her at Hastings Park. The other box of kitchen utensils left at the home of Mrs. Tomoki KAWABE has not been accounted for. A trunk and other items sold on April 23rd, 1946, for the net sum of \$5.07 ~~was~~ at the time of sale identified as the property of Mrs. TANOUYE. This, however, does not appear to be the box of kitchen utensils which she declared and these goods are being transferred to Chattel Suspense.

Mrs. TANOUYE declared \$152.00 in War Savings Certificates in her own possession. These were not brought under the control of the Custodian.

This file reveals no other property of any kind.

This file reveals no liabilities.

This summary is certified to be in
accordance with information on file.

J. Mackison

June 28, 1947.

PM/ea

CHattel Schedule

File Nos. 11577
5349

June 17/47

RE: Mr. and Mrs. Eitaro TANOUYE
Reg. Nos. 08801 & 08800

DECLARED by Mrs. TANOUYE
April 22/42

- Grated Singer sewing machine - according to extract on file dated May 24/42, this machine was shipped to Vancouver to be delivered to Mrs. TANOUYE at Hastings Park.
- 1 box kitchen utensils left at the Japanese Community Hall, Chemainus. - According to extract on file dated May 24/42, one parcel of effects was shipped from the Community Hall at Chemainus to Mrs. TANOUYE at Hastings Park.
- 1 box kitchen utensils left at Mrs. T. KAWABE (bankhouse) - Although a carton is inventoried, a trunk and contents were sold.
- Mr. TANOUYE in Custodian Release - These were shipped to him on Nov. 20/42. dated Nov. 4/42 asks for shipment of one new mattress and one empty abaya cause tub, left at the KAWABE Camp, Chemainus

Neither Mr. or Mrs. TANOUYE declared a trunk or the health machine and asthma lamp which would appear to have been in the trunk. I believe these goods have been incorrectly credited.

The above Schedule is certified to be in accordance with the information on file.
June 17/47
LHM:

L. M. McKinnon
L. McKinnon

FILE # 5349

EXTRACT FOR FILE

P. O. Box 103
Cheminus, B. C.
24th May 1942

The Custodian's Office,
Dept. of the Secretary of State of Canada,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Attention Mr. James A. Rose, B. C. Security Commission

Yesterday there was turned over to the C.P.R.
loaded in a box car for Hastings Park, 136 various
articles of Japanese property through the B. C. Police
Representative here, and I visited the Community Hall
during the collection. The following are the pieces
&c loaded:

E. Tanouye	08800	1 Sewing Machine	Total 1
------------	-------	------------------	---------

ORIGINAL IN FILE #6579

FILE # 5349

EXTRACT FOR FILE

P. O. Box 103
Cheminus, B. C.
24th May 1942

The Custodian's Office,
Dept. of the Secretary of State of Canada,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Attention Mr. James A. Ross, B. C. Security Commission

Yesterday there was turned over to the C.P.R.
loaded in a box car for Hastings Park, 136 various
articles of Japanese property through the B. C. Police
Representative here, and I visited the Community Hall
during the Collection. The following are the pieces
so loaded:

E. Tanouye 08800 Parcel 1

ORIGINAL IN FILE #6579

11577

To the Secretary of State acting
in his capacity as Custodian.

I TANOUE, Echi, Police
registration No. 08800, hereby request
you to release to me the under-noted property stored
at Japanese Community Hall, Chemainus, B. C.,
and I release you from any claim whatsoever with
respect to such property.

Description of Property:

#1

1 piece

Dated this 16th day of May 1942.

Approved

E. Tanoue.
(Japanese sign here)

B. C. SECURITY COMMISSION
PER

James A. Rose

NOTE:

The Custodian is advised that the B.C. Security Commission will pay transportation charges up to 1,000 pounds (which amount includes the free baggage allowed by railroad company on tickets), and any charges over this amount will have to be for the account of the individual Japanese evacuee.

To the Secretary of State acting
in his capacity as Custodian.

I TANOUYE, Echi, Police
registration No. 08800, hereby request
you to release to me the under-noted property stored
at Mr. S.E. YOSHIDA'S Home (upstairs), Chemsinus, B. C.,
and I release you from any claim whatsoever with
respect to such property.

Description of Property:

1 sewing machine ✓

Dated this 16th day of May 1942.

Approved

E. Tanouye
(Japanese sign here)

B. C. SECURITY COMMISSION

PER

James H. Rose

NOTE:

The Custodian is advised that the B.C. Security Commission will pay transportation charges up to 1,000 pounds (which amount includes the free baggage allowed by railroad company on tickets), and any charges over this amount will have to be for the account of the individual Japanese evacuee.

11577

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION.

CUSTODIAN RELEASE FORM

*Chemainus*Address: *Tashme, Hope, B. C.*Date: *November 14, 1942.*To: The Secretary of State, acting in his
capacity as Custodian, Vancouver, B.C.I, *TANOUYE, Eitaro*, Police Registration No. *08801*hereby request you to release to me the under-noted property
stored at *Home, Kawabe Camp, Chemainus, B. C.*in possession of *Custodian, Constable E. F. McKay*and I release you from any claim whatsoever with respect to
such property.Description of Property:

- ✓ 1 new 3/4 mattress in upstairs room
- ✓ 1 empty shoyu sauce tub

*Per freight collect
Shipping charges as Advances
on W.P. Send me P.S.*

*P.C. of Chemainus
CW Fitch*

Nov 20/42

Original Address: *Chemainus, B. C.*Date Evacuated to Vancouver: *April 21, 1942*Date Evacuated to Present Address: *September 15, 1942*Number in Family - 12 years and over *4*Number in Family - 5 to 11 years old *1*

Number in Family - under 5

Total Number in Family - *5*I agree to pay all charges as required by the British Columbia
Security Commission.APPROVED:
BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSIONPer: *[Signature]*

Claimant Signs Here

Per: *E. Tanouye*

MEMORANDUM

TO: Miss C. Girard

June 28, 1947.

FROM: Miss F. Matheson

RE: Mrs. Echi TANOUYE, Reg. No. 08800, File No. 5349

Please transfer to Chattel Suspense the trunk, Asthma lamp, and Health Machine sold at Vancouver auction No. 61 on April 23rd, 1946, and credited to the account of this woman. From information on file it would seem that these goods are not her property.

FM/dm

Matheson

Accounting Department:

Charge to File 5349 and credit to Chattel Suspense Account : UNIDENTIFIABLE - 5349 (?)
Possibly from Hannino or Che-sinus.
Vancouver 61 - Realized: \$7.25 - Less Expenses: \$2.18 - Credited: \$5.07

Transferred, July 14, 1947.

C. Girard

CG